

# Lizenz- und Pflegevertrag

## SepaTools

### DLL-Version

zwischen

Josef Schliffenbacher  
Gabelsbergerstraße 1 1/3  
84307 Eggenfelden  
mail@sepa-tools.de

- nachstehend „Hersteller“ genannt –

und

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

- nachstehend „Lizenznehmer“ genannt –

Ansprechpartner: \_\_\_\_\_

E-Mail-Adresse: \_\_\_\_\_

## § 1 Vertragsgegenstand

Vertragsgegenstand ist die Einräumung eines Nutzungsrechts an dem Softwareprogramm SepaTools DLL und der Pflege der Software. Bei SepaTools DLL handelt es sich um ein Programmpaket für Softwarehersteller, die ihre eigenen Anwendungen um SEPA-Funktionalitäten erweitern wollen.

Technisch handelt es sich beim Vertragsgegenstand um eine 32-Bit Windows DLL, bzw. eine 64-Bit Windows DLL. Die Version steht damit in zwei eigenständigen Ausführungen zur Verfügung.

Der Vertrag wird nur mit gewerblichen oder institutionellen Kunden, bzw. mit Firmen (keine Verbraucher im Sinne des §13 BGB) geschlossen.

Der aktuelle Leistungsumfang der Software ist in der Programmdokumentation dargestellt, die kostenfrei unter <https://sepa-tools.de> (SepaTools DLL) abgerufen werden kann.

## § 2 Nutzung der Software

Der Hersteller räumt dem Lizenznehmer ein zeitlich unbefristetes, unwiderrufliches unbeschränktes Recht zur Nutzung der Software innerhalb der eigenen Firma, bzw. des Instituts ein.

## § 3 Einbindung in eigene Software

Der Lizenznehmer ist berechtigt SepaTools DLL und die dazugehörigen Datenbanken in eine eigene Software einzubinden und gemeinsam mit der eigenen Software an beliebig viele Kunden des Lizenznehmers zu vertreiben. Für den Vertrieb, gemeinsam mit der eigenen Software entstehen keine weiteren Kosten.

Unter „eigene Software“ wird eine Anwendungssoftware verstanden, mit der der direkte Kunde des Lizenznehmers direkt arbeitet.

Es ist nicht gestattet, mit der DLL Software-Tools (unter Einbindung des Lizenzschlüssels) zu erzeugen, die dann wiederum nur die Funktionalitäten der DLL abbilden und die dann wiederum an Dritte veräußert werden.

Um SepaTools DLL gemeinsam mit einer eigenen Software vertreiben zu können ist ein Lizenzschlüssel vom Hersteller erforderlich. Dieser ist innerhalb der eigenen Software an die Initialisierungsroutine von SepaTools DLL zu übergeben.

Der Lizenznehmer verpflichtet sich, diesen Lizenzschlüssel nicht an Dritte weiter zugeben.

Ein Vertragsverhältnis zwischen dem Hersteller und den Kunden des Lizenznehmers entsteht zu keinem Zeitpunkt.

Der Lizenznehmer leistet bei Bedarf Support für seinen Kunden und stellt den Hersteller von allen Ansprüchen Dritter (Kunden des Lizenznehmers) frei.

## § 4 Pflege der Software

Die Daten, die zur Ermittlung von BIC und IBAN benötigt werden, ändern sich laufend. Aus diesem Grund ist zwingend ein Pflegevertrag erforderlich. Der Hersteller verpflichtet sich, die Software mindestens vierteljährlich mit neuen Daten zu aktualisieren.

Die aktualisierte Software wird auf <https://sepa-tools.de> (SepaTools DLL) zur Verfügung gestellt. Festgestellte Programmfehler und Verbesserungen, bzw. Erweiterungen der Software werden ebenfalls auf diesen Weg zur Verfügung gestellt. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, regelmäßig zu prüfen, ob eine neue Version zur Verfügung steht. Es liegt in der Verantwortung des Lizenznehmers, ob und wann er die neue Version einsetzt, bzw. an seine Kunden weitergibt.

Wird der Pflegevertrag gekündigt, so sind nach Ablauf des Pflegevertragszeitraums keine neuen Updates mehr möglich.

## § 5 Vergütung

Die Vergütung ist nach dem Nutzungsumfang gestaffelt:

<b>Leistungsinhalt</b>	<b>Kaufpreis</b>	<b>Wartung p.a.</b>
<b>Modul 1 32-Bit <u>oder</u> 64-Bit</b>  Alle Funktionalitäten lt. Programmdokumentation mit Ausnahme der Camt-Kontoauszugsformate. Das Modul 1 ist aber auch Voraussetzung für die Nutzung der Camt-Formate (Modul 2).	840,00 € einmalig	200,00 € jährlich
<b>Modul 1 64-Bit für Anwender der 32-Bit Version (ermäßigter Preis für Bestandskunden)</b>  Alle Funktionalitäten lt. Programmdokumentation mit Ausnahme der Camt-Kontoauszugsformate. Das Modul 1 ist aber auch Voraussetzung für die Nutzung der Camt-Formate (Modul 2).	650,00 € einmalig	200,00 € jährlich
<b>Modul 2 32-Bit <u>oder</u> 64-Bit</b>  Zusätzliches Modul zur Nutzung der Camt-Funktionalitäten lt. Programmdokumentation. Das Modul 2 kann nur gemeinsam mit dem Modul 1 erworben werden.  Eine Nachlizenzierung (bei bereits lizenzierten Modul 1) ist selbstverständlich möglich.	200,00 € einmalig	80,00 € jährlich

Alle Preise verstehen sich zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Mit dem Pflegepreis (Preis für die Wartung) sind Programmverbesserungen, Programmenerweiterungen und die vierteljährliche Aktualisierung der Datenbanken abgegolten.

Der Pflegepreis ist jährlich am 1. Januar im Voraus für ein Jahr fällig. Bei unterjähriger Bestellung wird der Pflegepreis anteilig (Anzahl der verbleibenden Monate) berechnet.

Die Ust-ID des Herstellers lautet: DE127960494.

## § 6 Lieferung der Software

Mit Rücksendung des unterzeichneten Lizenzvertrages in zweifacher Ausfertigung erhält der Lizenznehmer vom Hersteller den Lizenzschlüssel. Die aktuelle Version von SepaTools DLL kann unter <https://sepa-tools.de> bezogen werden.

Mit der Lieferung des Lizenzschlüssels erhält der Lizenznehmer vom Hersteller mittels email eine Rechnung für die Lizenzierung, sowie eine Dauerrechnung für den jährlichen Pflegepreis.

## § 7 Mängelansprüche

Der Hersteller wird dem Lizenznehmer die Software frei von Sach- und Rechtsmängeln verschaffen. Die Software ist frei von Sachmängeln, wenn sie bei Gefahrenübergang die vereinbarte Beschaffenheit hat. Soweit die Beschaffenheit nicht vereinbart ist, ist die Sache frei von Sachmängeln, wenn sie sich für die nach dem Vertrag vorausgesetzte Verwendung eignet, sonst wenn sie sich für die gewöhnliche Verwendung eignet und eine Beschaffenheit aufweist, die bei Software gleicher Art üblich ist und die nach der Art der Software zu erwarten ist.

Die Software dient zur Implementierung von Funktionalitäten im Rahmen der SEPA-Einführung. In diesem Zusammenhang werden auch aus Bankleitzahlen und Kontonummern BIC und IBAN ermittelt.

Zur Ermittlung der von BIC und IBAN werden die hierzu frei verfügbaren Informationen verwendet. Einige Kreditinstitute geben diese Informationen nicht oder nicht vollumfänglich bekannt, so dass bei der automatisierten Ermittlung grundsätzlich auch falsche IBANs berechnet werden können. Diese theoretische Fehlermöglichkeit ist Merkmal des Programms und ausdrücklich kein Mangel.

## § 8 Haftung

Der Hersteller haftet in voller Höhe gleich aus welchem Rechtsgrund für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit. In anderen Fällen haftet der Hersteller wegen einfacher Fahrlässigkeit nur für vorhersehbare Schäden und bei Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht (Kardinalpflicht).

Die Haftung für einfache Fahrlässigkeit ist darüber hinaus in diesen Fällen pro Schadensereignis auf den Kaufpreis der Software beschränkt.

Insbesondere für die Ergebnisse der Berechnung von BIC und IBAN wird aus den unter § 7 – Mängelansprüche dargelegten Gründen keine Haftung übernommen.

## § 9 Schutzrechte Dritter

Der Hersteller stellt den Lizenznehmer von allen Ansprüchen Dritter, die diese gegen den Lizenznehmer aus der Verletzung von Schutzrechten an der überlassenen Software in ihrer aktuellen Fassung geltend machen, frei.

Der Lizenznehmer ist verpflichtet, den Hersteller unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, wenn gegen ihn Ansprüche wegen der Verletzung von Schutzrechten geltend gemacht werden.

Der Hersteller ist berechtigt, auf eigene Kosten notwendige Softwareänderungen aufgrund von Schutzrechtsbehauptungen Dritter durchzuführen.

## § 10 Vertragsdauer und Kündigung

Dieser geschlossene Vertrag wird auf unbestimmte Zeit geschlossen.

Die Vertragsparteien können den Vertrag unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 3 Monaten zum Jahresende kündigen. Das Recht zur Kündigung aus wichtigem Grund bleibt hiervon unberührt.

## § 11 Folgen der Vertragsbeendigung

Mit Wirksamwerden der Kündigung endet die Pflegeverpflichtung des Herstellers. Neue Updates sind dann nicht mehr möglich. Die Lizenznummer des Lizenznehmers wird technisch gesperrt.

## § 12 Allgemeine Bestimmungen

Sollte eine Bestimmung dieses Vertrages ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, so werden die übrigen Bestimmungen dieses Vertrages nicht berührt. Die Vertragsparteien verpflichten sich eine unwirksame Bestimmung durch eine wirksame Bestimmung zu ersetzen oder zu ergänzen, die den gesetzlichen Vorschriften entspricht.

Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus diesem Vertrag ist 84307 Eggenfelden.

## § 13 Datenschutzerklärung

Stand 01.07.2018

Sie erhalten als Nutzer unserer Dienstleistungen in dieser Datenschutzerklärung alle notwendigen Informationen darüber, wie und in welchem Umfang, sowie zu welchem Zweck wir oder Drittanbieter Daten von Ihnen erheben und diese verwenden. Die Erhebung und Nutzung Ihrer Daten erfolgt streng nach den Vorgaben des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG) (bzw. ab 25. Mai 2018 der Datenschutz-Grund-Verordnung DSGVO) und des Telemediengesetzes (TMG).

Wir fühlen uns der Vertraulichkeit Ihrer personenbezogenen Daten besonders verpflichtet und arbeiten deshalb streng innerhalb der Grenzen, die die gesetzlichen Vorgaben uns setzen. Die Erhebung dieser personenbezogenen Daten erfolgt auf freiwilliger Basis, wenn uns das möglich ist. Auch geben wir diese Daten nur mit Ihrer ausdrücklichen Zustimmung an Dritte weiter.

Die verantwortliche Stelle für die Datenverarbeitung auf dieser Webseite ist:

Name: Gaby Schliffenbacher  
Telefonnummer: 08721/911926  
E-Mail Adresse: mail@sepa-tools.de

### Auskunft, Löschung, Rechte an den Daten

Sie erhalten jederzeit unentgeltlich Auskunft über die von uns gespeicherten personenbezogenen Daten zu Ihrer Person sowie zur Herkunft, dem Empfänger und dem Zweck von Datenerhebung sowie Datenverarbeitung. Außerdem haben Sie das Recht, die Berichtigung oder Löschung Ihrer Daten zu verlangen.

Ausgenommen davon sind Daten, die aufgrund gesetzlicher Vorschriften aufbewahrt oder zur ordnungsgemäßen Geschäftsabwicklung benötigt werden. Für alle Fragen und Anliegen zur Berichtigung oder Löschung von personenbezogenen Daten wenden Sie sich bitte an uns unter den Kontaktdaten in dieser Datenschutzerklärung bzw. an die im Impressum genannte Adresse. Des Weiteren steht Ihnen ein Beschwerderecht bei der zuständigen Aufsichtsbehörde zu.

Im Falle datenschutzrechtlicher Verstöße steht dem Betroffenen ein Beschwerderecht bei der zuständigen Aufsichtsbehörde zu. Zuständige Aufsichtsbehörde in datenschutzrechtlichen Fragen ist der Landesdatenschutzbeauftragte des Bundeslandes, in dem unser Unternehmen seinen Sitz hat.

### Datenschutzbeauftragter

Ein Datenschutzbeauftragter ist lt. BDSG 2018 nicht erforderlich weil:

- in unserem Unternehmen weniger als 10 Personen beschäftigt sind
- keine Weitergabe von Daten erfolgt
- es wird keine Markt- bzw. Meinungsforschung betrieben.

### Newsletter

Als Vertragskunde nehmen wir Sie in unseren Newsletter auf. Der Newsletter dient ausschließlich dazu, Sie über Neuerung, bzw. Änderungen in unseren Programmupdates zu informieren. Wir benötigen dafür Ihre E-Mail-Adresse, die wir im Rahmen des Vertragsabschlusses von Ihnen erbitten.

Die in diesem Rahmen erhobenen Daten dienen dem Versand unseres Newsletters. Sie haben keinen anderen Zweck und werden nicht an Dritte weitergegeben. Da der Newsletterversand von Ihrer Einwilligung abhängig ist, können Sie diese Einwilligung zur Erhebung und Speicherung Ihrer Daten jederzeit ohne Angabe von Gründen widerrufen. Hierzu reicht eine formlose Email an [mail@sepa-tools.de](mailto:mail@sepa-tools.de).

### Personenbezogene Daten

Personenbezogene Daten, die Sie uns freiwillig gegeben haben, erheben wir im Rahmen von Datenvermeidung und Datensparsamkeit nur in dem Ausmaß und so lange, wie es zur Nutzung unserer Dienste/Software notwendig ist, beziehungsweise vom Gesetzgeber vorgeschrieben wird.

Wir nehmen den Schutz Ihrer persönlichen Daten ernst und halten uns bei Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten streng an die entsprechenden gesetzlichen Vorschriften und an diese Datenschutzerklärung. Fällt der Zweck der Datenerhebung weg oder ist das Ende der gesetzlichen Speicherfrist erreicht, werden die erhobenen Daten gelöscht.

Regelmäßig kann unsere Webseite ohne die Weitergabe persönlicher Daten genutzt werden. Wenn wir personenbezogene Daten erheben - etwa Ihren Namen, Ihre Anschrift oder Ihre E-Mail-Adresse - erfolgt diese Datenerhebung freiwillig. Ohne eine ausdrücklich erteilte Zustimmung von Ihrer Seite werden diese Daten Dritten nicht zur Kenntnis gebracht.

Die Zugriffe der Webseite [www.sepa-tools.de](http://www.sepa-tools.de) werden regelmäßig zur Feststellung der Zugriffszahlen überprüft. Rückverfolgung der Zugriffszahlen ist für maximal 7 Tage möglich. Fallen im Rahmen dieser statistischen Überprüfung IP-Adressen an, so sind auch für uns nur die ersten beiden Stellen sichtbar. Eine direkte Zuordnung zum Nutzer der Webseite ist daher nicht möglich.

Wir führen für ausgewählte Kunden eine Referenzliste. Hier werden nur Name und Stadt des Kunden angegeben. Sollte uns eine URL zur Verfügung gestellt worden sein, so geben wir diese ebenfalls an.

Stand: 23. Januar 2024

---

Eine weitere Nutzung dieser Daten erfolgt nicht.

Sie können der Aufnahme in unsere Referenzliste jederzeit widersprechen. Schicken Sie dazu ein formloses Email an [mail@sepa-tools.de](mailto:mail@sepa-tools.de).

Den vollständigen Text der Datenschutzerklärung finden Sie auf <https://sepa-tools.de/datenschutzerkl..html>.

**§ 14 Umfang der Beauftragung**

Der Umfang der Beauftragung (Umfang des Vertrages) erfasst folgende Module:

- Modul 1 - **32-Bit**, Leistungsumfang lt. Programmbeschreibung ohne Camt-Funktionalitäten
- Modul 1 - **64-Bit**, Leistungsumfang lt. Programmbeschreibung ohne Camt-Funktionalitäten
- Modul 1 - **64-Bit für 32-Anwender**, Leistungsumfang lt. Programmbeschreibung ohne Camt-Funktionalitäten (ermäßigter Preis)
- Modul 2 - **32-Bit**, Zusätzliche Camt-Funktionalitäten (zusätzlich zu Modul 1)
- Modul 2 - **64-Bit**, Zusätzliche Camt-Funktionalitäten (zusätzlich zu Modul 1)

Gewünschtes bitte ankreuzen.

Ort, Datum

Ort, Datum

---

---

---

(Hersteller)

---

---

---

(Lizenznehmer)